

Niveau 4



Raphaella aime voyager



Par Lucie Ruvurup
Illustrations par Begum Manav

Raphaella aime voyager



Par Lucie Ruvurup
Illustrations par Begum Manav

Library For All Ltd.



A stylized illustration of a bedroom. In the foreground, a bed with a yellow frame and a pink sheet is shown. A blue and pink striped pillow rests on the bed. The headboard is a semi-circular yellow frame with radiating lines. To the left, a window with a light blue pane and a white shutter is open. The wall is a solid pinkish-red color. The floor is a dark brown wood.

Raphaella aimait voyager.

Elle était sur le point de partir en vacances avec ses parents à Port-Vila !

Elle se réveilla tôt le matin, prit une douche, puis son petit déjeuner, se brossa les dents et prépara ses affaires.

Sur le chemin du quai, elle était assise près de la fenêtre, agitant les mains en l'air avec un grand sourire.



Raphaella était si heureuse qu'elle ne pouvait s'empêcher de sourire et de parler avec ses parents.



Arrivée au quai, elle apercevait un grand navire.
Raphaella sautillait, remplie d'excitation, au
moment de l'embarquement.

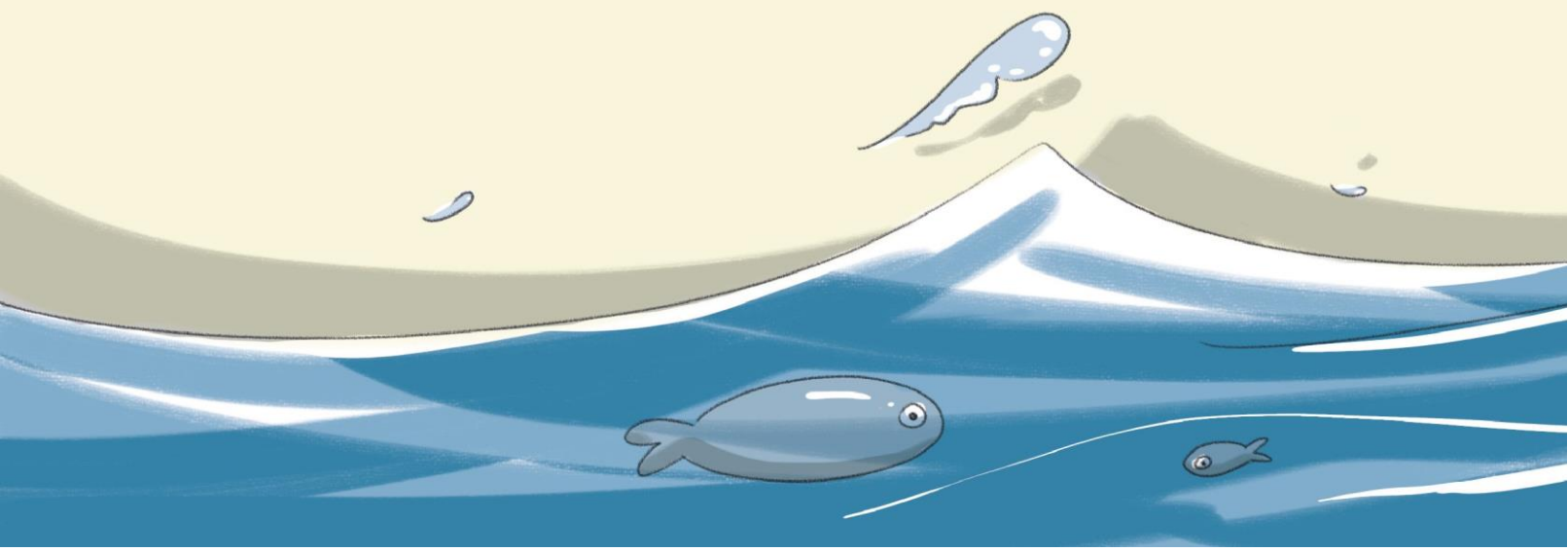
À l'intérieur du navire, elle s'asseyait près de la
fenêtre.





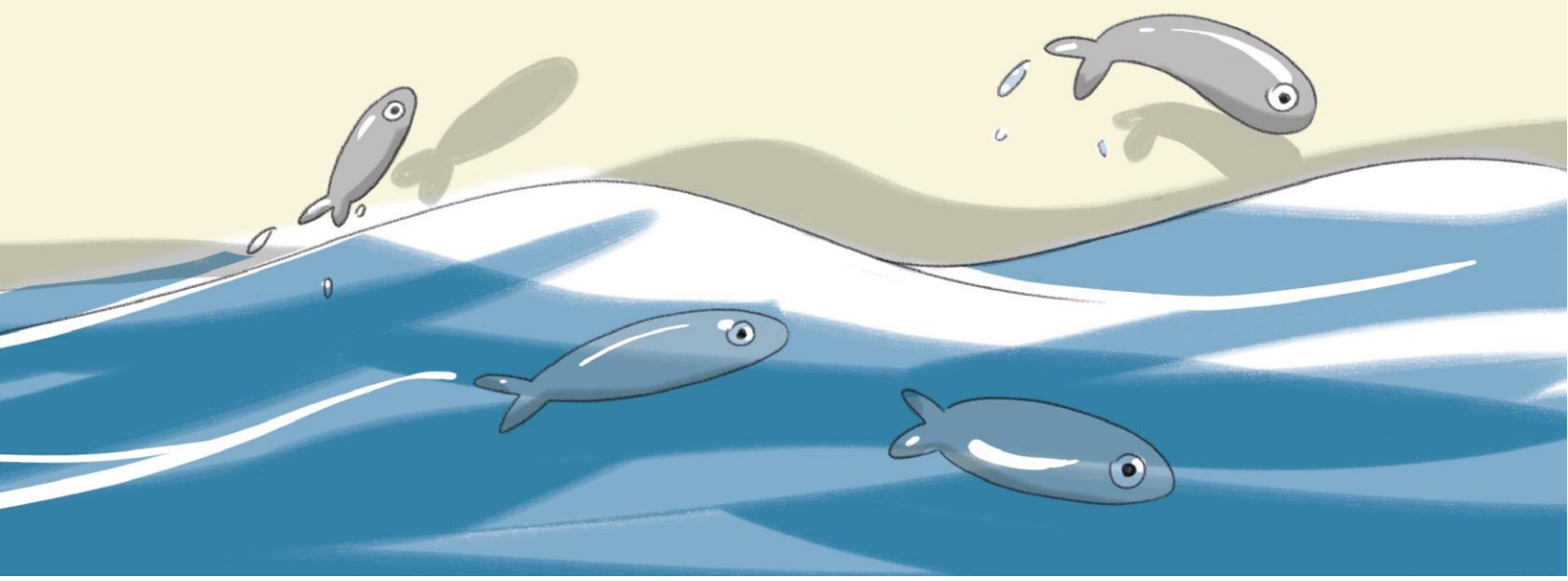


Raphaella observait l'eau en contrebas et vit des poissons colorés qui nagèrent autour d'elle. Au loin, des dauphins sautaient dans les airs.





« Maman, dit Raphaella, il y a tellement de poissons ici. Je veux lancer une ligne et en attraper ! »



« Non, chérie, nous ne pouvons pas pêcher ici, nous sommes sur le bateau », dit sa mère.



Raphaella se demandait d'où venaient tous ces poissons. Elle demande donc à sa mère.

« Maman, ces poissons ont-ils des maisons ? Où vivent-ils ? Je veux aller nager avec eux pour me faire des amis. »



Sa mère lui répond: « Oh, ma chérie, tu ne peux pas aller avec eux. Ces poissons voyagent dans le monde entier. Ils n'ont pas une seule maison. »



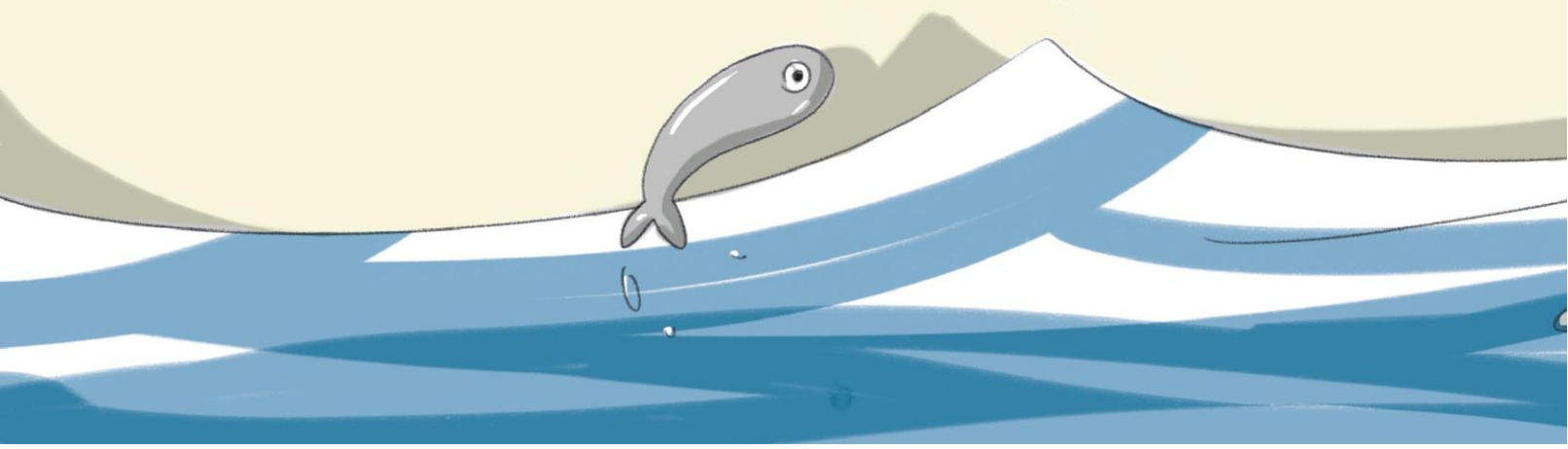
Raphaella insiste en
disant: « Mais je veux
les rencontrer ! »





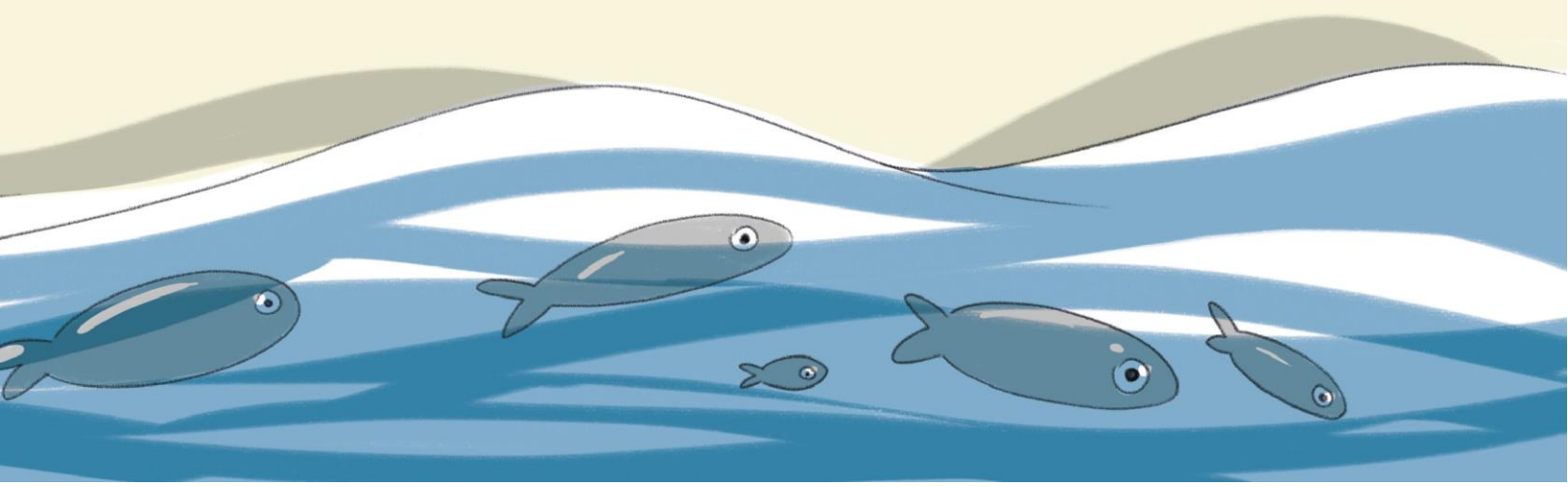
Sa maman sourit.

« Si tu veux rencontrer les poissons, tu dois étudier sérieusement et te renseigner sur les animaux marins. Tu pourras alors voyager dans le monde entier pour les rencontrer. »



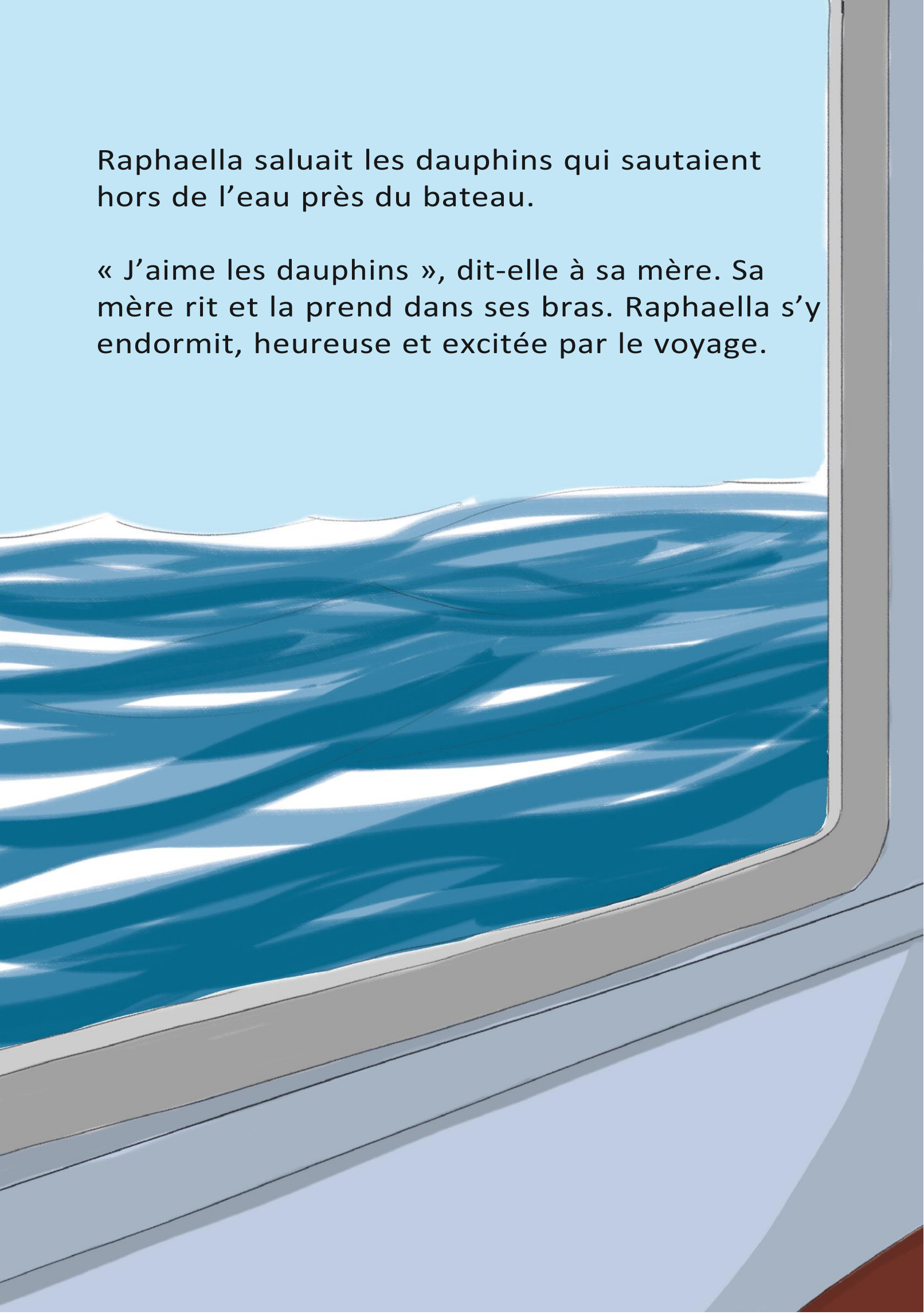


« Je peux faire cela ! », s'exclame Raphaëlle.
« Je vais bien étudier, et j'adore voyager, ce sera donc facile. »



Raphaella saluait les dauphins qui sautaient hors de l'eau près du bateau.

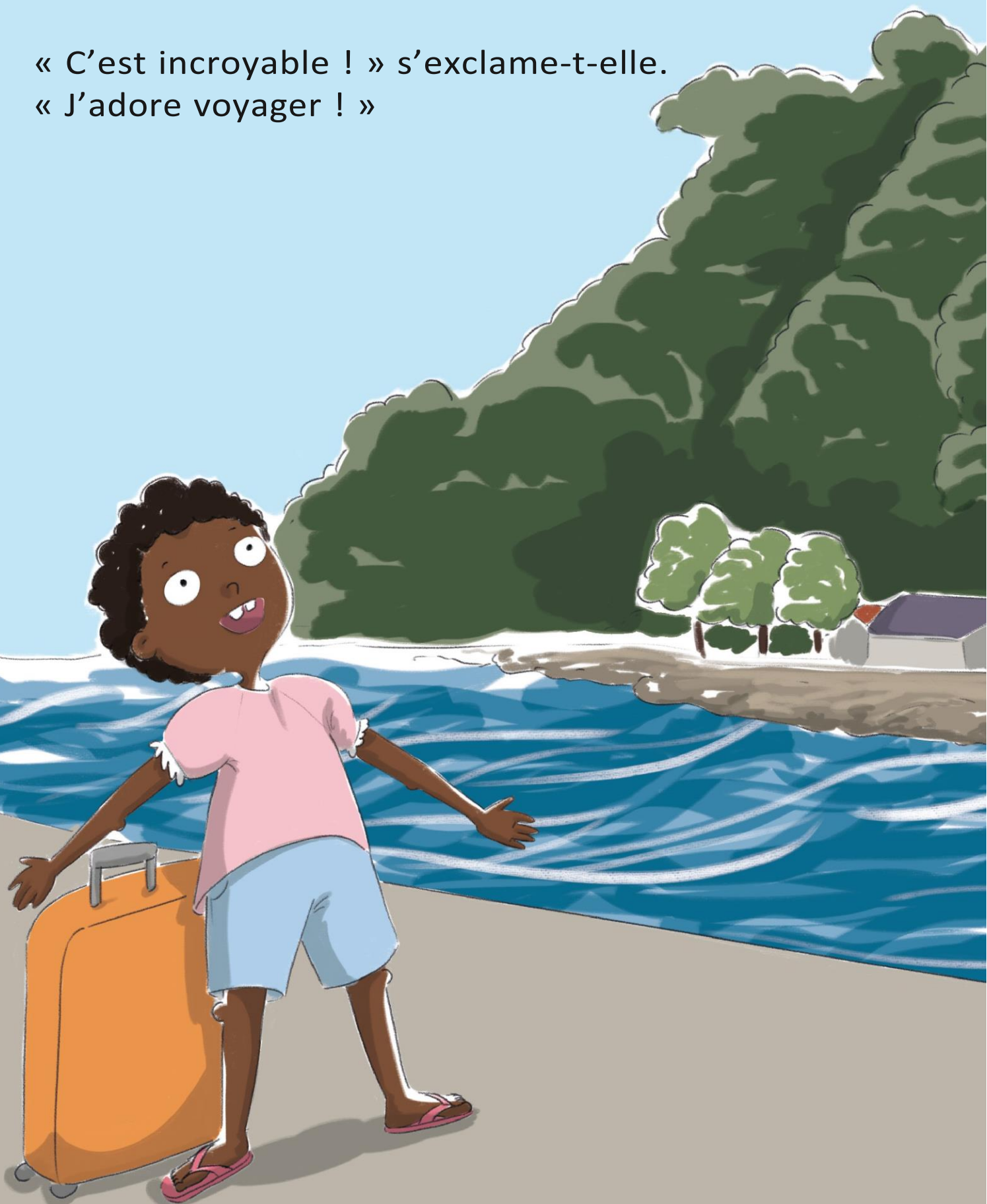
« J'aime les dauphins », dit-elle à sa mère. Sa mère rit et la prend dans ses bras. Raphaella s'y endormit, heureuse et excitée par le voyage.





La mère de Raphaella la réveille à leur arrivée à Port-Vila. Raphaella débarque seule du bateau et danse en voyant Port-Vila pour la première fois.

« C'est incroyable ! » s'exclame-t-elle.
« J'adore voyager ! »





**Vous pouvez utiliser ces questions
pour parler de ce livre avec
votre famille, vos amis et vos
professeurs.**



Où Raphaella se rend-elle ?



**Pourquoi les poissons n'ont-ils pas de
maison unique ?**



Quels sont les avantages du voyage ?

Où aimerais-tu voyager ?



**Fais un plan pour un voyage que tu
aimerais faire. Combien de temps faut-il
pour s'y rendre ? Le ferais-tu en bateau
ou par bus ?**

À propos de l'auteur

Lucie Ruvurup est née à l'hôpital central de Pentecôte et vit actuellement à Prima. Enfant, elle adorait les légendes du Vanuatu et souhaite aider les enfants à aimer la lecture en écrivant ses propres histoires. Lorsqu'elle est en famille, Lucie aime discuter d'histoires traditionnelles.



Avez-vous apprécié ce livre ?

Nous avons des centaines d'autres histoires originales sélectionnées par des experts parmi lesquelles vous pouvez choisir.

Nous travaillons en partenariat avec des auteurs, des éducateurs, des conseillers culturels, des gouvernements et des ONG pour apporter le plaisir de la lecture aux enfants du monde entier.

Le saviez-vous ?

Nous créons un impact mondial dans ces domaines en adhérant aux Objectifs de développement durable des Nations Unies.



Vous lisez Niveau 4

Apprenant – Lecteurs débutants

Commencez votre voyage dans le monde de la lecture avec des mots courts, de grandes idées et beaucoup d'images.

Niveau 1 – Lecteurs en herbe

Améliorez votre niveau de lecture avec plus de mots, des phrases simples et des images passionnantes.

Niveau 2 – Lecteurs enthousiastes

Profitez de votre temps de lecture avec des mots familiers, mais des phrases complexes.

Niveau 3 – Lecteurs progressifs

Développez vos compétences en lecture grâce à des histoires créatives et à un vocabulaire difficile.

Niveau 4 – Lecteurs courants

Améliorez vos compétences en lecture grâce à des récits ludiques, de nouveaux mots et des faits amusants.

Niveau 5 – Lecteurs curieux

Découvrez votre monde à travers la science et les histoires.

Niveau 6 – Lecteurs aventureux

Explorez votre monde à travers la science et les histoires.



Library For All est une organisation australienne à but non lucratif dont la mission est de rendre le savoir accessible à tous grâce à une solution innovante de bibliothèque numérique. Visitez-nous sur libraryforall.org

Raphaella aime voyager

Cette édition a été publiée en 2025

Publié par Library For All Ltd

Email : info@libraryforall.org

URL : libraryforall.org



Cette œuvre est placée sous licence Creative Commons AttributionNonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License. Pour consulter une copie de cette licence, visitez le site <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>.

Ce livre a été rendu possible grâce au généreux soutien de l'Église de Jésus-Christ des Saints des Derniers Jours et du Partenariat mondial pour l'éducation (GPE).



Illustrations originales par Begum Manav

Raphaella aime voyager

Ruvurup, Lucie

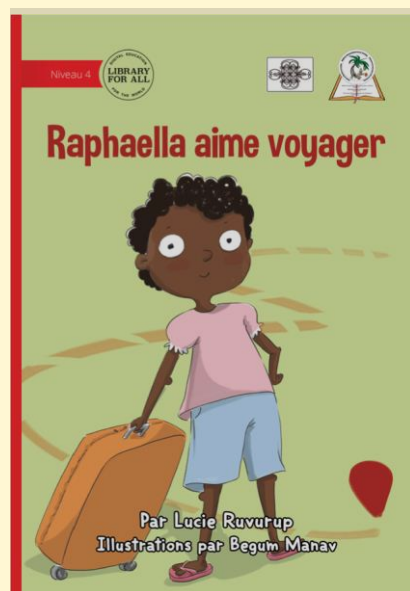
ISBN: 978-1-923485-95-2

SKU04876



Raphaella aime **voyager**

C'était la première fois que
Raphaella se rendait à Port-Vila.
Elle a vu des poissons, des dauphins
et a décidé qu'elle aimait voyager.



libraryforall.org
#lettheworldlearn

ISBN 978-1-923485-95-2

